



motorola



GUIDE DE L'UTILISATEUR

Smart Nursery
Pèse-personne Bébé-et-moi

Modèle : MBP84SN

Les caractéristiques décrites dans le présent guide peuvent être modifiées sans préavis.

Bienvenue...

dans l'univers de votre nouveau pèse-personne Bébé-et-moi Motorola !

Nous vous remercions d'avoir acheté votre nouveau pèse-personne Bébé-et-moi Motorola.

Le pèse-personne Bébé-et-moi est conçu pour aider les mamans à suivre l'évolution de leur propre poids et de celui de leur bébé d'une manière intelligente. Il supporte une charge maximale de 150 kg (330 livres) et est alimenté par 3 piles AAA (LR03). Les nourrissons et les très jeunes enfants peuvent être pesés dans les bras de leur mère ou d'un assistant.

Le pèse-personne fournit la lecture du poids, un historique et des recommandations via l'application « Hubble Connect for Smart Nursery ». L'application calcule également votre IMC en fonction de votre poids et de votre taille.

Veuillez conserver votre facture originale datée. Une copie de cette facture sera exigée pour bénéficier de la garantie de votre produit Motorola. Aucun enregistrement n'est nécessaire pour bénéficier de la garantie.

Pour toute question concernant le produit, veuillez appeler :

170700859 (France) 25887046 (Belgique)

Courriel : motorola-mbp@tdm.de

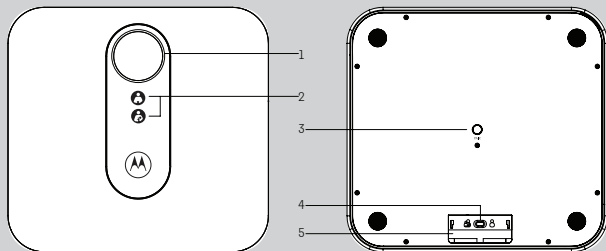
Ce Guide de l'utilisateur contient toutes les informations dont vous avez besoin pour profiter au mieux de votre produit.

Veuillez lire les consignes de sécurité en pages 6 - 7 avant d'installer l'appareil.

Contenu de la boîte

- Pèse-personne Bébé-et-moi (avec 3 piles jetables AAA (LR03) installées)
- Guide de démarrage rapide

Présentation du pèse-personne



1. Écran LCD
Le rétro-éclairage économiseur d'énergie s'allume lorsque le poids est détecté et s'éteint au bout de 3 minutes.
2. Indicateur du mode de pesée. Le mode de pesée « Bébé-et-moi » est activé en faisant glisser vers la gauche le commutateur de sélection du mode de pesée situé à l'intérieur du logement des piles.
3. Touche PAIR (COUPLAGE)
Appuyez longuement pour coupler le pèse-personne avec votre appareil intelligent via Bluetooth®. Assurez-vous que votre appareil intelligent est en mode découverte Bluetooth®. Appuyez brièvement pour sélectionner l'unité de poids : livre (lb), kilogramme (kg) ou stone (st) (1 stone = 6,35 kg).
4. Commutateur de mode de pesée
Faites glisser ce commutateur pour sélectionner le mode de pesée - Normal ou « Bébé-et-moi ».
5. Logement des piles
Insérez 3 piles AAA pour mettre l'appareil sous tension.

Écran LCD









	Mode « Bébé-et-moi »	 s'affiche lorsque le mode de pesée « Bébé-et-moi » est sélectionné. Pour sélectionner le mode de pesée « Bébé-et-moi », faites glisser vers la gauche le commutateur de mode de pesée situé à l'intérieur du logement des piles.
st	Stones	Appuyez sur la touche PAIR (COUPLAGE) située sous le pèse-personne pour sélectionner st comme unité de poids.
lb	Livres	Appuyez sur la touche PAIR (COUPLAGE) située sous le pèse-personne pour sélectionner lb comme unité de poids.
kg	Kilogrammes	Appuyez sur la touche PAIR (COUPLAGE) située sous le pèse-personne pour sélectionner kg comme unité de poids.
	Indicateur de piles faibles	 s'affiche lorsque les piles sont faibles.
	Données de poids en attente de transmission.	Les données de poids sont stockées dans le pèse-personne et prêtes à être synchronisées avec votre appareil intelligent lorsque la connexion Bluetooth® sera activée.
	Données de poids en cours de transmission.	Les données sont transmises du pèse-personne à votre appareil intelligent via Bluetooth®.



Table des matières

1.	Consignes de sécurité	6
2.	Configuration requise	8
3.	Pour commencer	9
3.1	Mise sous tension du pèse-personne	9
3.2	Compte utilisateur et configuration du pèse-personne avec les appareils Android™, les iPhone® ou les iPad®	10
3.3	Téléchargement de l'application Hubble Connect for Smart Nursery	10
3.4	Démarrez l'application Hubble Connect for Smart Nursery sur votre appareil Android™, votre iPhone® ou votre iPad®	10
3.5	Ajout du pèse-personne à votre compte	11
4.	Utilisation du pèse-personne	14
4.1	Sélection de l'unité : stones (st), livres (lb) ou kilogrammes (kg)	14
4.2	Sélection du mode de pesée	14
4.3	Pesée en mode normal.....	14
4.4	Pesée en mode Bébé-et-moi.....	15
4.5	Présentations des fonctionnalités de l'application Hubble	15
5.	Mise au rebut de l'appareil (Respect de l'environnement)	16
6.	Entretien	17
7.	Aide	18
8.	Informations générales	19
9.	Caractéristiques techniques	24



1. Consignes de sécurité

ATTENTION

Ce produit est conforme à toutes les normes en vigueur relatives aux champs électromagnétiques et ne présente aucun danger s'il est utilisé conformément aux instructions du Guide de l'utilisateur. Par conséquent, lisez attentivement les instructions du présent Guide de l'utilisateur avant d'utiliser l'appareil.

- Ne laissez pas tomber le pèse-personne.
- Ne pesez pas de charges dont le poids total est supérieur à 150 kg (330 lbs)
- N'exposez pas le pèse-personne à une humidité excessive.
- Ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec.
- Conservez ce Guide de l'utilisateur afin de pouvoir le consulter ultérieurement.
- Essayez le produit et toutes ses fonctionnalités afin de vous familiariser avec l'appareil avant de l'utiliser.
- N'installez pas le pèse-personne près d'une source de chaleur.
- Pour nettoyer le pèse-personne, essuyez toutes ses surfaces à l'aide d'un linge humide. N'immergez jamais le pèse-personne dans l'eau.
- Utilisez uniquement des piles du même type : cet appareil est alimenté par 3 piles jetables AAA (LR03).
- Ne touchez pas les contacts des piles avec des objets pointus ou métalliques.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, seulement si elles ont été encadrées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et ont compris les dangers impliqués.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants non sans supervision.

ATTENTION

Risque d'explosion si vous utilisez des piles de type incorrect. Éliminez les piles usagées conformément aux instructions du fabricant.

Importantes recommandations pour l'installation de votre pèse-personne

- Le fonctionnement d'autres dispositifs utilisant la fréquence 2,4 GHz tels que réseaux sans fil ou fours à microondes peut provoquer des interférences avec ce produit. Tenez le pèse-personne éloigné de ces dispositifs, ou éteignez-les s'ils semblent provoquer des interférences.
- Veillez à toujours avoir une connexion Bluetooth® de bonne qualité disponible.
- Posez le pèse-personne sur une surface dure et horizontale. Les surfaces molles ou inégales peuvent provoquer de petites erreurs de pesée.

2. Configuration requise

Smartphones/Tablettes : Android™ et iOS® seulement.

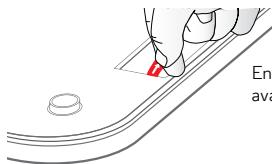
Configuration minimale : iOS® 8.0, Android™ 4.4.2 ou versions plus récentes.

Pour plus de détails, rendez-vous sur le site : <https://hubbleconnected.com/requirements>

3. Pour commencer

3.1 Mise sous tension du pèse-personne

1. Le pèse-personne est alimenté par 3 piles jetables AAA (LR03) préinstallées dans leur logement. Veuillez enlever la languette isolante des piles avant d'utiliser l'appareil.
2. Le pèse-personne se met automatiquement sous tension lorsque les piles sont installées correctement. L'écran LCD affiche **8888**.



Enlevez la languette isolante des piles avant d'utiliser l'appareil.

Remarque

- Les piles doivent être installées en respectant les polarités.
- Ne mélangez pas des piles neuves et des piles usagées ou des piles de types différents.
- Enlevez les piles du pèse-personne si vous ne devez pas l'utiliser pendant une période prolongée.
- Les contacts des piles ne doivent pas être court-circuités. Vous ne pouvez configurer l'appareil que depuis un smartphone ou une tablette, pas depuis un PC.

3.2 Compte utilisateur et configuration du pèse-personne avec les appareils Android™, les iPhone® ou les iPad®

Ce qu'il vous faut

- Pèse-personne Bébé-et-moi
- Appareil avec système Android™, iPhone® ou iPad®

3.3 Téléchargement de l'application Hubble Connect for Smart Nursery

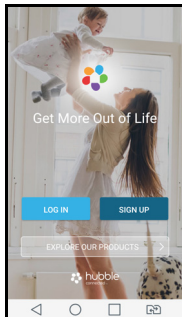
- Rendez-vous sur la boutique Google Play™ pour chercher « Hubble Connect for Smart Nursery ».
- Téléchargez l'application « Hubble Connect for Smart Nursery » et installez-la sur votre appareil Android™
- Ou
- Rendez-vous sur App Store pour chercher « Hubble Connect for Smart Nursery ».
- Téléchargez l'application « Hubble Connect for Smart Nursery » et installez-la sur votre iPhone® ou votre iPad®.

3.4 Démarrez l'application Hubble Connect for Smart Nursery sur votre appareil Android™, votre iPhone® ou votre iPad®

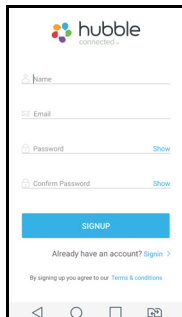
- Assurez-vous que votre appareil Android™, votre iPhone® ou votre iPad® est connecté au routeur Wi-Fi® ou à un réseau cellulaire.
- Démarrez l'application « Hubble Connect for Smart Nursery », connectez-vous avec les informations de votre compte, lisez les conditions d'utilisation, puis sélectionnez « J'accepte les conditions d'utilisation ». (Image A2)

Remarque

Si vous avez déjà un compte pour l'application Smart Nursery, sélectionnez « Vous avez déjà un compte ? » pour passer à l'étape suivante.



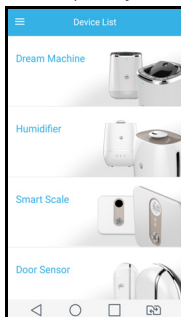
A1



A2

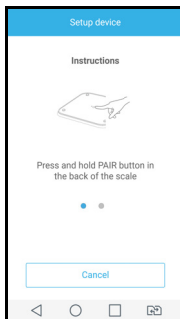
3.5 Ajout du pèse-personne à votre compte

- Tapez sur **Smart Scale** sur l'écran pour ajouter le pèse-personne. (Image A3)



A3

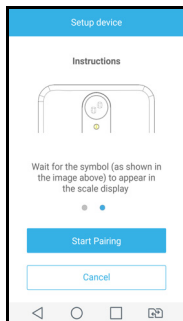
- Tapez sur **Aller à la configuration** ; les instructions suivantes s'affichent à l'écran. (Image A4)
- Maintenez la touche **PAIR (COUPLAGE)** située sous le pèse-personne enfoncée on (image A4) jusqu'à ce que le symbole de COUPLAGE s'affiche à l'écran.



A4

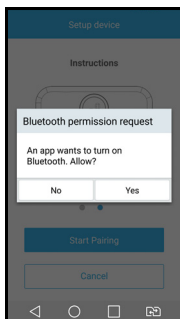
- Puis naviguez dans l'écran de votre appareil intelligent comme le montre l'image A5.

- Tapez sur **Start Pairing (Démarrer le couplage)**.



A5

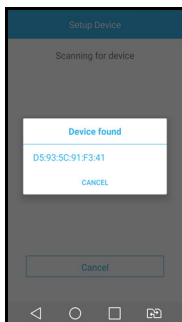
- Activez la fonction Bluetooth® sur votre appareil intelligent, comme le montre l'image A6. Si la fonction Bluetooth® est activée, passez à l'étape suivante.



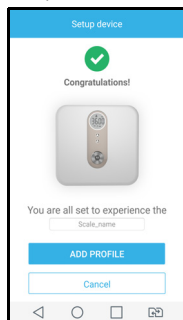
A6

- La localisation du père-personne par votre appareil intelligent demandera quelques minutes.

- Tapez sur l'adresse MAC sous **Device found (Appareil détecté)** pour confirmer la connexion Bluetooth®. (Picture A7)



A7



A8

- L'image A8 s'affiche lorsque la configuration est réussie. Vous pouvez créer le profil de votre bébé et de votre famille en tapant sur **Add Profile (Ajouter un profil)**.
- Si la connexion échoue, tapez sur **Retry (Réessayer)** et recommencez à partir de l'étape 3.5.
- Suivez les étapes de l'application pour définir votre profil personnel et la surveillance et le suivi de votre poids.

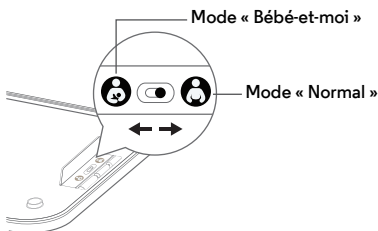
4. Utilisation du pèse-personne

4.1 Sélection de l'unité : stones (st), livres (lb) ou kilogrammes (kg)



Appuyez brièvement sur la touche **PAIR (COUPLAGE)** située sous le pèse-personne pour sélectionner **st**, **lb** ou **kg**.

4.2 Sélection du mode de pesée





Faites glisser le commutateur situé à l'intérieur du logement des piles vers la droite pour le mode « Normal » et vers la gauche pour le mode « Bébé-et-moi ».







4.3 Pesée en mode normal

1. Faites glisser le commutateur situé à l'intérieur du logement des piles vers la droite pour passer en mode « Normal ».
2. Posez le pèse-personne sur une surface dure et plane, telle que du parquet ou un sol carrelé.
3. Montez sur le pèse-personne pieds nus et restez immobile jusqu'à ce que la lecture se stabilise sur l'écran LCD.
4. Tapez sur la touche **Scan**  de l'application pour transmettre les données de poids du pèse-personne à votre appareil intelligent.
Le pèse-personne affiche votre poids pendant environ 3 minutes puis s'éteint automatiquement si la transmission est réussie.
Si la transmission échoue, une icône d'erreur s'affiche sur l'écran LCD.
Les données de poids seront enregistrées dans le pèse-personne et transmises à votre appareil intelligent lorsque vous taperez sur la touche **Scan**  de l'application.

4.4 Pesée en mode Bébé-et-moi

1. Faites glisser le commutateur situé à l'intérieur du logement des piles vers la droite pour passer en mode « Bébé-et-moi ».
2. Posez le pèse-personne sur une surface dure et plane, telle que du parquet ou un sol carrelé.
3. Montez sur le pèse-personne pieds nus.
4. Le pèse-personne s'active automatiquement et l'icône du mode  « Bébé-et-moi » s'affiche.
5. Restez immobile jusqu'à ce que la lecture se stabilise sur l'écran LCD.
6. Tapez sur la touche **Scan**  de l'application pour transmettre les données de poids du pèse-personne à votre appareil intelligent.
7. Environ 3 secondes après le verrouillage de votre poids, l'icône  s'affiche et le pèse-personne revient automatiquement à zéro.
8. Prenez le bébé dans vos bras, montez sur le pèse-personne pieds nus et restez immobile jusqu'à ce que la lecture se stabilise sur l'écran LCD.
9. Lorsque le poids du bébé est verrouillé, l'icône  disparaît alors que l'indicateur du poids du bébé reste affiché.
10. Le poids de votre bébé sera transmis à votre appareil intelligent et restera affiché pendant environ 3 minutes sur l'écran LCD, puis le pèse-personne s'éteindra automatiquement.

4.5 Présentations des fonctionnalités de l'application Hubble

	Transmettre de nouvelles lectures	Tapez sur cette touche pour transmettre les données de poids du pèse-personne à votre appareil intelligent.
	Nouveau profil	Tapez sur cette touche pour créer les profils de votre bébé et de votre famille (maximum 4 profils). Saisissez le nom, le sexe, la date de naissance et la taille. Le dernier poids mesuré sera automatiquement ajouté au profil en tapant sur la touche Scan  de l'application.
	Modifier le profil	Tapez pour sélectionner l'option Edit Profile (Modifier le profil) dans le menu Scale Name (Nom du pèse-personne) .

5. Mise au rebut de l'appareil (Respect de l'environnement)

À la fin du cycle de vie de ce produit, ne le jetez pas aux vidanges. Apportez ce produit à un centre de collecte pour le recyclage d'équipements électriques et électroniques. Ceci est indiqué par ce pictogramme sur le produit, dans le guide de l'utilisateur et/ou sur la boîte.



Certains matériaux peuvent être réutilisés si vous les rapportez à un centre de recyclage. En permettant la réutilisation de certaines pièces ou matières premières d'appareils hors d'usage, vous contribuerez de façon importante à la protection de l'environnement.

Veillez vous adresser aux autorités locales pour plus d'informations concernant les points de collecte de votre région.

Éliminez le bloc-piles en respectant l'environnement et la réglementation locale.

6. Entretien

Essayez votre pèse-personne à l'aide d'un linge légèrement humide ou d'une lingette antistatique. N'utilisez jamais de détergents abrasifs ou de solvants.

Nettoyage et soin

- Ne nettoyez aucune partie du pèse-personne avec des diluants, solvants ou autres produits chimiques : ceci pourrait endommager définitivement le produit et ne serait pas couvert par la garantie.
- Tenez votre pèse-personne éloigné des zones trop chaudes ou trop humides et à l'abri des rayons du soleil ; ne mouillez pas votre appareil.
- Tous les efforts ont été faits pour assurer un haut niveau de fiabilité à votre pèse-personne. Cependant, si vous rencontrez des difficultés, ne tentez pas de le réparer vous-même mais adressez-vous à notre service clientèle.

7. Aide

Écran

Pas d'affichage

- Essayez de changer les piles.
- Réinitialisez le pèse-personne en enlevant les piles puis en les remettant en place.
- Le pèse-personne est-il activé ?
Montez sur le pèse-personne pour l'activer.
- L'écran s'éteint 3 minutes après être descendu du pèse-personne.
Vous pouvez réactiver le pèse-personne en montant dessus.

Souscription

Si le pèse-personne a perdu sa liaison Bluetooth® avec votre appareil intelligent

- Essayez de changer les piles.
- Si votre appareil intelligent est trop éloigné, il est peut-être hors de portée : rapprochez-le du pèse-personne.
- Référez-vous à la section « *Ajout du pèse-personne à votre compte* » en page 11, s'il est nécessaire de coupler de nouveau votre pèse-personne et votre appareil intelligent.

Interférences

- Le fonctionnement d'autres produits utilisant la fréquence 2.4 GHz, tels que réseaux sans fil (routeurs Wi-Fi®), dispositifs Bluetooth™ ou fours à microondes peut provoquer des interférences avec ce produit. Tenez le pèse-personne éloigné d'au moins 1,5 m (5 pieds) de ces dispositifs, ou éteignez-les s'ils semblent provoquer des interférences.

Mon appareil intelligent s'est synchronisé lors de la première pesée, mais il ne synchronise plus lors des pesées suivantes.

- Vérifiez que l'application « Hubble Connect for Smart Nursery » est active lorsque vous vous pesez.
- Essayez de déconnecter, puis de coupler de nouveau votre appareil intelligent avec votre pèse-personne afin de voir si cela résout le problème.

Mesures inexactes

- Veillez à poser votre pèse-personne sur une surface dure et plane, telle qu'un parquet ou un sol carrelé.

8. Informations générales

Si votre produit ne fonctionne pas correctement...

1. Lisez ce Guide de l'utilisateur.
2. Visitez notre site Web : www.motorolastore.com
3. Adressez-vous à notre service clientèle :
170700859 (France) 25887046 (Belgique)
Courriel : motorola-mbp@tdm.de

Garantie limitée pour les produits et accessoires grand public (« Garantie »)

Merci d'avoir acheté ce produit de marque Motorola fabriqué sous licence par Binatone Electronics International LTD (« BINATONE »).

Que couvre la présente Garantie ?

Sous réserve des exclusions indiquées ci-dessous, la société BINATONE garantit que ce produit (« Produit ») de marque Motorola ou cet accessoire certifié et vendu pour être utilisé avec le Produit (« Accessoire ») fabriqué par BINATONE est exempt de défauts de matériaux et de fabrication, sous réserve d'une utilisation normale pendant la période stipulée ci-dessous. La présente Garantie est votre unique garantie et n'est pas transférable.

Qui est couvert par la présente Garantie ?

La présente Garantie couvre uniquement le premier acheteur du Produit et n'est pas transférable.

Que fera BINATONE ?

BINATONE ou son distributeur agréé réparera ou remplacera gratuitement, à sa discrétion et pendant une période commercialement raisonnable, tout Produit ou Accessoire qui ne serait pas conforme à la présente Garantie. Nous pourrions utiliser des Produits, Accessoires ou pièces remis à neuf, d'occasion ou neufs, dont les fonctionnalités sont équivalentes.

Quelle sont les autres limites de la Garantie ?

TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SERA LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE, SINON LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT FOURNIS EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSTITUERONT LE SEUL RECOURS DU CONSOMMATEUR ET SERONT OFFERTS EN LIEU ET PLACE DE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE. EN AUCUN CAS MOTOROLA OU BINATONE NE POURRONT ÊTRE TENUS RESPONSABLES, QUE CE SOIT PAR CONTRAT OU DÉLIT CIVIL (Y COMPRIS NÉGLIGENCE), DE TOUT DOMMAGE AU-DELÀ DU PRIX D'ACHAT DU PRODUIT OU ACCESSOIRE, OU DE DOMMAGES INDIRECTS, ACCESSOIRES, PARTICULIERS OU CONSÉCUTIFS, OU DE TOUTE AUTRE PERTE DE REVENUS OU BÉNÉFICES, PERTE D'INFORMATION OU AUTRES PERTES FINANCIÈRES DÉCOULANT DE OU EN RELATION AVEC LA CAPACITÉ OU L'INCAPACITÉ D'UTILISER LES PRODUITS OU LES ACCESSOIRES. CES DOMMAGES PEUVENT ÊTRE DÉNIÉS PAR LA LOI.

Certaines juridictions n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs, ou la limitation de la durée d'une garantie implicite, il est possible que les limitations ou exclusions susmentionnées ne vous concernent pas. La présente Garantie vous accorde des droits légaux spécifiques et vous pouvez aussi bénéficier d'autres droits différents d'une juridiction à une autre.

Produits garantis	Durée de garantie
Produits grand public	Deux (2) ans à compter de la date d'achat du produit par le premier acheteur de celui-ci.
Accessoires grand public	Nonante (90) jours à compter de la date d'achat de l'accessoire par le premier acheteur de celui-ci.
Produits et accessoires grand public réparés ou remplacés	La durée la plus longue entre la durée restante de la garantie originale et nonante (90) jours à compter de la date de renvoi au client.

Exclusions

Usure normale. L'entretien périodique, la réparation et le remplacement des pièces suite à une usure normale sont exclus de la présente Garantie.

Piles. Seules les piles dont la pleine capacité est inférieure à 80% de la capacité nominale et les piles défectueuses sont couvertes par la présente Garantie.

Mauvais traitement et mauvaise utilisation. Les défauts ou dommages résultant : (a) de l'utilisation et du stockage inappropriés, anormaux ou abusifs, d'accidents ou de négligence tels que dégâts matériels (fissures, rayures, etc.) à la surface du produit suite à une mauvaise utilisation ; (b) d'un contact avec un liquide, l'eau, la pluie, une humidité excessive ou une forte transpiration, le sable, la saleté ou similaire, une chaleur excessive ou la nourriture ; (c) de l'utilisation du produit ou des accessoires à des fins commerciales ou de nature à soumettre le produit ou les accessoires à un usage ou à des conditions anormales ; ou (d) de tout autre acte étranger à MOTOROLA ou à BINATONE, ne sont pas couverts par la présente Garantie.

Utilisation de Produits ou Accessoires de marques autres que Motorola. Les défauts ou dommages résultant de l'utilisation de Produits, d'Accessoires ou périphériques de marques autres que Motorola, ou non approuvés par Motorola, ne sont pas couverts par la présente Garantie.

Entretien ou modifications non autorisés. Les défauts ou dommages résultant de réparations, essais, réglages, installation, entretien, transformations

ou modifications effectués par des tiers autres que MOTOROLA, BINATONE ou leurs centres de service après-vente agréés, ne sont pas couverts par la présente Garantie.

Produits altérés. Les Produits ou Accessoires : (a) dont les numéros de série ou l'étiquette de date ont été enlevés, altérés ou effacés ; (b) dont le sceau est brisé ou montre des signes évidents de manipulation ; (c) dont les numéros de série des cartes ne correspondent pas ; ou (d) dont les boîtiers ou certaines pièces ne sont pas conformes ou sont d'une marque autre que Motorola, sont exclus de la présente Garantie.

Services de communications. Les défauts, dommages ou défaillances des Produits ou Accessoires causés par tout service ou signal de communication auquel vous êtes abonné, ou que vous utilisez avec les Produits ou Accessoires, ne sont pas couverts par la présente Garantie.

Comment faire pour faire réparer votre appareil sous garantie ou obtenir d'autres informations ?

Pour faire réparer votre appareil sous garantie ou obtenir d'autres informations, veuillez vous adresser à notre service clientèle :

170700859 (France) 25887046 (Belgique)

Courriel : motorola-mbp@tdm.de

Vous recevrez des instructions sur la façon d'expédier les Produits ou Accessoires, à vos frais et risques, à un centre de réparation agréé BINATONE.

Vous devrez fournir : (a) le produit ou l'accessoire ; (b) la facture originale portant la date et le lieu de l'achat, ainsi que le nom du fournisseur ; (c) si une carte de garantie se trouvait dans l'emballage, cette dernière remplie portant le numéro de série du produit ; (d) une description écrite du problème et, le plus important, (e) votre adresse et votre numéro de téléphone.

Ces conditions générales constituent l'accord intégral de garantie entre vous et BINATONE concernant les Produits ou Accessoires achetés par vous, et remplacent tout accord ou déclaration antérieurs, y compris les déclarations faites dans n'importe quelle publication ou matériel promotionnel émis par BINATONE, ou les déclarations faites dans le cadre dudit achat par un agent ou employé de BINATONE.

**BINATONE TELECOM PLC**

1 Apsley Way London NW2 7HF, United Kingdom.
 Tel: +44(0) 20 8955 2700 Fax: +44(0) 20 8344 8877
 e-mail: binatoneuk@binatone telecom.com.uk

**EC Declaration of Conformity**

We the manufacturer / Importer: Binatone Telecom Plc
 1 Apsley Way London
 NW2 711F, United Kingdom.

Declare under our sole responsibility that the following product
 Type of equipment: Scale with Bluetooth function
 Model Name: MBP84SN
 Country of Origin: China
 Brand: Motorola

complies with the essential protection requirements of R&TTE Directive 1999/5/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to Radio Spectrum Matters, the Council Directive 2004 /108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to *electromagnetic compatibility (EMC)* and the European Community Directive 2006/95/EC relating to Electrical Safety. Directive 2011/65/EC on the *restriction of use of hazardous substances (RoHS)* and 2009/125/EC relating to ecodesign requirement for *Energy-Related Products (ErP)*.

Assessment of compliance of the product with the requirements relating to the essential requirements according to Article 3 R&TTE was based on Annex III of the Directive 1999/5/EC and the following standard:

Radio Spectrum: EN300328 v1.9.1
 EMC: EN301489-17 v2.2.1, EN 301489-1 v1.9.2
 EN55014-1, EN55014-2
 Electrical Safety: EN60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013

The product is labelled with the European Approval Marking CE as show. Any Unauthoried modification of the product voids this Declaration.

Manufacturer / Importer
 (Signature of authorised person)



London, 30 June 2016

Karl Heinz Mueller / Chief Technical Officer

Place & Date

9. Caractéristiques techniques

Bluetooth®	Bluetooth® 4.0
Alimentation	3 piles jetables AAA (2R03 ou LR03)
Température d'utilisation	5 à 40°C / 41 à 104°F
Charge maximale/minimale	150 kg (330 livres) / 5 kg (11 livres)
Précision de la mesure	5 kg (11 livres) - 50 kg (110 livres) : ±0,3 kg (0,6 livres); 50 kg (110 livres) - 100 kg (220 livres) : ±0,4 kg (0,8 livres); 100 kg (220 livres) - 150 kg (330 livres) : ±0,5 kg (1,1, livres)



Fabriqué, distribué ou vendu par Binatone Electronics International LTD., détenteur officiel de la licence pour ce produit. MOTOROLA et le logo M stylisé sont des marques commerciales ou déposées de Motorola Trademark Holdings, LLC. et sont utilisés sous licence. Le logo Apple est une marque commerciale d'Apple Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc. Google Play et Android sont des marques commerciales de Google Inc. Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc. Toutes les autres marques commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. © 2016 Motorola Mobility LLC. Tous droits réservés.

